

GB Assembly instructions  
DK Monteringsanvisning



## POWERTEX Wire Rope Grip PG



BA10.17PGDK03.05.16

## POWERTEX Wire Rope Grip Assembly instructions (GB) (Original instructions)



### WARNING

- Failure to follow the regulations of this mounting instruction may cause serious consequences such as risk of injury.
- Read and understand these instructions before using wire grips.
- Match the same size wire grip to the same size wire rope.
- Do not mismatch POWERTEX wire grips with other brands.

### 1. Generally description:

Wire rope grip type POWERTEX is approved for lifting only if assembly is carried out according to the instruction manual. The wire rope grip are to be used with 6 and 8 strand steel wire ropes with steel or fibre core with tensile strength up to 1960 N/mm<sup>2</sup>. Correctly mounted the assembly will withstand 80% of the rope's minimum breaking load (MBL).

Not to be used with compacted, hammered or plastic coated steel wire ropes. It is not recommended to use plastic covered ropes for lifting purposes with wire rope grips.

### 2. Handling

The number of grips needed for a satisfactory assembling, see table below.

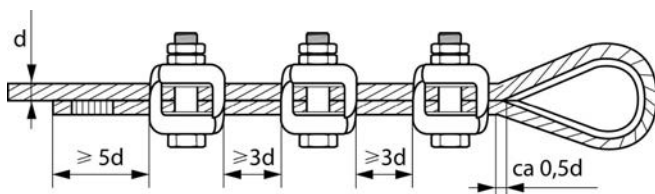
Type	Wire rope dia Ø mm	Thread M	No. of clamps when lifting *	Torque Nm
PG-4	3-4	M5	3	5
PG-6	5-6	M6	3	9
PG-8	7-8	M6	3	9
PG-10	9-10	M8	3	23
PG-12	10-12,5	M8	3	23
PG-16	13-16,5	M10	3	45
PG-20	17-20	M12	3	75
PG-25	21-25	M16	3	190
PG-35	26-35	M16	3	190

\* Minimum number of grips required to fulfill 80% of the rope MBL can vary, and must be according to local regulations.

### Preparatory steps:

Before assembling ensure that the grip is well cleaned thoroughly and that screws and nuts are greased.

### Assembling:



The screws to be tightened after first use.

The eye to have a thimble suitable for the rope dimension and considering the load of the rope. The grip closest to the thimble to be placed so that the thimble cannot fall out.

Proof load the application with maximum allowed force.



### Joining:

Joining of steel wire ropes using grips normally to be done by two end attachments connected with an extension link.

Steel wire ropes may not be joined by overlapping and locked with a grip.

### 3. Maintenance

The grips are to be further tightened after some time, from a few days up to 3 weeks, depending on operation intensity.

- Before and after use the mounted grips to be checked in regard to shifting, deformation and deterioration.
- Check the mounting regularly, at least every 12 months.

### End of use/Disposal

Powertex wire rope grip shall always be sorted / scrapped as general steel scrap.

Main material is C45/ 40Cr.

Certex will assist you with the disposal, if required.

### Disclaimer

AxLoad reserves the right to modify product design, materials, specifications or instructions without prior notice and without obligation to others.

**Must be inspected at least once a month and must undergo a complete overhaul at least every 12 months. Please note local rules and regulations must be complied with regards to inspection.**

### Declaration of conformity

CERTEX Lietuva UAB

Titnago str. 14,  
LT-02300, Vilnius

hereby declares that Powertex wire rope grip as described is in compliance with EC Machinery Directive 2006/42/EC and amendments.

If the product is modified in any way, or if it is combined with a non-compatible product/component, AxLoad take no responsibility for the consequences in regard to the safety of the product.

# POWERTEX Wirelåse

## Monteringsanvisning (DK) (oversættelse af den originale anvisning)



• Manglende overholdelse af reglerne i denne brugs- og monteringsvejledning kan forårsage alvorlige konsekvenser, såsom risiko for skader.

- Læs og forstå disse instruktioner, inden du bruger wirelåsene.
- Match samme størrelse wirelås med samme størrelse wire.
- Kombiner **ikke** POWERTEX wirelåse med andre fabrikater.

### 1. Beskrivelse:

Wirelåse af typen POWERTEX er godkendt til løft, såfremt montering foretages i henhold til brugsanvisningen. Wirelåsen kan anvendes med 6 eller 8-slåede stålwire med stål- eller fiberhjerter, med en trådkvalitet på op til 1960 N/mm<sup>2</sup>. Ved korrekt montering kan samlingen klare op til 80% af wirens mindste brudlast. (MBL).

Må ikke anvendes til kompakterede stålwire.

Det anbefales, ikke at anvende plastikbelagte wire til løfteopgaver med wirelåse.

### 2. Håndtering

For at opnå en tilfredsstillende sammenspænding, kræves følgende antal låse – i henhold til nedenstående tabel.

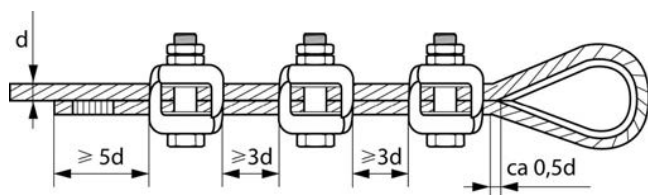
Type	Wire dia. Ø mm	Gevind	Min. antal wirelåse stk. *	Tilspænding Nm
PG-4	3-4	M5	3	5
PG-6	5-6	M6	3	9
PG-8	7-8	M6	3	9
PG-10	9-10	M8	3	23
PG-12	10-12,5	M8	3	23
PG-16	13-16,5	M10	3	45
PG-20	17-20	M12	3	75
PG-25	21-25	M16	3	190
PG-35	26-35	M16	3	190

\* I henhold til Arbejdstilsynet (AT-meddelelse nr. 2.02.5). For brug uden for Danmark, kontakt venligst de lokale myndigheder i det pågældende land.

### Inden ibrugtagning

Forud for montagen skal man sikre, at låsen er grundigt rengjort og at alle skruer og møtrikker er smurt.

### Montage:



Alle skruer skal strammes skiftevis og jævnt.

Skruerne skal strammes efter, når wiren har været belastet. Wireøjet skal være monteret med en kovs, der passer til wirens dimensioner og tager hensyn til wirens last. Den lås der sidder tættest på kovsen, skal placeres således, at kovsen ikke kan falde ud. Foretag en prøvebelastning af funktionen med den maksimalt tilladte last.



### Splejsning/ sammenkobling:

Sammenkobling af stålwire ved brug af wirelåse skal normalt ske ved hjælp af to ende befæstninger, som kobles sammen med et forlængerled.

Stålwire må ikke kobles sammen ved overlappning og låst med wirelåse.

### 3. Vedligeholdelse

Alle wirelåse skal efterspændes efter et stykke tid – fra få dage op til 3 uger – afhængig af opgavens intensitet.

- Før og efter brug skal de påmonterede wirelåse efterses hvad angår forskydninger, deformation og slitage.
- Efterse monteringen regelmæssigt – mindst én gang årligt.

### Kassation/Bortskaffelse

PowerTex wirelåse skal altid sorteres/bortskaffes som generel stålsrot.

Materiale er C45/ 40Cr.

Certex vil være dig behjælpelig med bortskaffelse, hvis det kræves.

### Forbehold

AxLoad forbeholder sig ret til at ændre produktdesign, materialer, specifikationer eller instruktioner uden forudgående varsel, og uden forpligtelser for andre.

**Skal efterses mindst én gang om måneden, og skal gennemgå et komplet eftersyn mindst hver 12. måned. Bemærk venligst lokale regler og regulativer skal overholdes med hensyn til eftersyn.**

### EU-overensstemmelseserklæring

CERTEX Lietuva UAB

Titnago str. 14,

LT-02300, Vilnius

erklærer hermed at Powertex wirelåse, jf. ovenfor, er produceret i overensstemmelse med EU's maskindirektiv 2006/42/EF med senere ændringer.

Hvis der foretages nogen former for modifikationer eller hvis produktet kombineres med et ikke-kompatibelt produkt/komponent, påtager AxLoad sig intet ansvar for følgerne med hensyn til sikkerheden af produktet.

CERTEX Denmark  
Tel: +45 74 54 14 37  
Fax: +45 74 54 05 62  
E-mail: [salg@certex.dk](mailto:salg@certex.dk)  
[www.certex.dk](http://www.certex.dk)

CERTEX Peter Harbo  
Tel: +45 75 13 08 44  
Fax: +45 75 13 07 35  
E-mail: [salg@harbo.dk](mailto:salg@harbo.dk)  
[www.harbo.dk](http://www.harbo.dk)

CERTEX Sweden  
Tel: +46 (0) 8758 0010  
Fax: +46 (0) 8758 3813  
E-mail: [info@certex.se](mailto:info@certex.se)  
[www.certex.se](http://www.certex.se)

CERTEX Norway  
Tel: +47 66 79 95 00  
Fax: +47 66 79 95 30  
E-mail: [certex.oslo@certex.no](mailto:certex.oslo@certex.no)  
[www.certex.no](http://www.certex.no)

CERTEX Finland  
Tel: +358 (0) 201 550 220  
Fax: +358 (0) 201 550 230  
E-mail: [info@certex.fi](mailto:info@certex.fi)  
[www.certex.fi](http://www.certex.fi)

CERTEX UK  
Tel: +44 845 230 7475  
Fax: +44 845 230 7476  
Email: [sales@certex.co.uk](mailto:sales@certex.co.uk)  
[www.certex.co.uk](http://www.certex.co.uk)

CERTEX Germany  
Tel: +49 (0) 211 67009-0  
Fax: +49 (0) 211 67009-49  
E-mail: [info@certex.de](mailto:info@certex.de)  
[www.certex.de](http://www.certex.de)

CERTEX Estonia  
Tel: +372 606 2599  
Fax: +372 606 2499  
E-mail: [info@certex.ee](mailto:info@certex.ee)  
[www.certex.ee](http://www.certex.ee)

CERTEX Lithuania  
Tel: +370 (2) 322 297  
Fax: +370 (2) 322 298  
E-mail: [info@certex.lt](mailto:info@certex.lt)  
[www.certex.lt](http://www.certex.lt)

CERTEX Latvia  
Tel: +371 6761 1882  
Fax: +371 6780 5072  
E-mail: [info@certex.lv](mailto:info@certex.lv)  
[www.certex.lv](http://www.certex.lv)

ERLING HAUG  
Tel: +47 73 53 97 00  
Fax: +47 73 53 97 01  
E-mail: [firmapost@haug.no](mailto:firmapost@haug.no)  
[www.haug.no](http://www.haug.no)

CERTEX Offshore Services  
Tel: +47 71 58 87 00  
Fax: +47 71 58 87 01  
E-mail: [offshore@certexoffshore.no](mailto:offshore@certexoffshore.no)  
[www.certexoffshore.no](http://www.certexoffshore.no)

CERTEX Russia  
Tel: +7 812 335 09 65  
Fax: +7 812 335 09 65  
E-mail: [salesstp@certex.net](mailto:salesstp@certex.net)  
[www.certex.net](http://www.certex.net)

Mennens Netherlands  
[www.mennens.nl](http://www.mennens.nl)

Mennens Belgium  
Tel: +32(0)3 253 23 23  
Fax: +32(0)3 253 23 24  
E-mail: [info@mennensbelgium.be](mailto:info@mennensbelgium.be)  
[www.mennensbelgium.be](http://www.mennensbelgium.be)

Cables y Elingas Spain  
Tel: +34 93 592 42 00  
Fax: +34 93 592 42 01  
[www.cyesa.com](http://www.cyesa.com)

AM Traction Levage France  
Tel: +33(0)442 654 680  
Fax: +33(0)442 654 681  
[www.traclev.com](http://www.traclev.com)

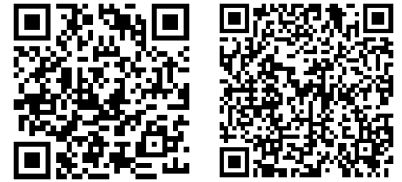
## CERTEX Lifting KnowHow app

Download The Lifting KnowHow app'en from the App Store / Google play!

The App has the following features:

- Load charts for different types of lifting slings
- Protractor for measuring sling angles
- Instructions for safe use of a selection of lifting gear
- Built-in gps function that finds the CERTEX office closest to your position.
- And a lot more.

The Lifting KnowHow is a unique knowledge transfer programme, exclusively designed by CERTEX.



## CertMax +

The CertMax+ system is a unique leading edge certification management system which is ideal for managing a single asset or large equipment portfolio across multiple sites. Designed by CERTEX, to deliver optimum asset integrity, quality assurance and traceability, the system also improves safety and risk management levels.



## User Manuals

You can always find the valid and updated User Manuals on the web. The manual is updated continuously and valid only in the latest version.

**NB!** The English version is the Original instruction.

The manual is available as a download under the following link:  
[www.certex.net/manuals](http://www.certex.net/manuals)

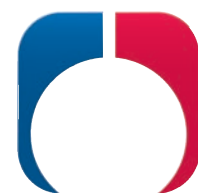
Version no. 2017-01



**POWERTEX**



The Lifting KnowHow



[www.certex.net](http://www.certex.net)